



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

*Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave/Ministry of Local Government Administration*

UDHËZIM ADMINISTRATIV (MAPL) NR. 01/2022 PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURAVE PËR ZBATIMIN E LIGJIT PËR PËRDORIMIN E GJUHËVE NË KOMUNA

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MALS-a BR. 01 /2022 O UTVRĐIVANJU POSTUPAKA ZA SPROVOĐENJE ZAKONA O UPOTREBI JEZIKA U OPŠTINAMA

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MLGA) NO. xx/2022 ON DEFINING THE PROCEDURES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE LAW ON THE USE OF LANGUAGES IN MUNICIPALITIES

¹ Udhëzim Administrativ (MAPL) Nr.xx/2022 për Përcaktimin e Procedurave për Zbatimin e Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve, i nënshkruar nga Ministri i MAPL-së me datë,

Administrativno uputstvo MALS-a br. xx/2022 o utvrđivanju postupaka za sprovođenje Zakona br. 02/L-37 o upotrebi jezika u opštinama, potpisan

od strane ministra MALS-a dana,
Administrative Instruction (MLGA) No. xx/2022 on Defining the Procedures for the Implementation of the Law on the Use of Languages, signed
by the Minister of MLGA on date:

<p>Ministri i Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal,</p> <p>Në bazë të nenit dhjetë (10) të Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve Nr. 02/L-37, dhe nenit nëntë (9) të Ligjit për Vetëqeverisje Lokale Nr. 03/L-040, të Rregullores Nr. 02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (shtojca IX), nxjerr këtë:</p> <p style="text-align: center;">UDHËZIM ADMINISTRATIV (MAPL) NR. 01/2022 PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURAVE PËR ZBATIMIN E LIGJIT PËR PËRDORIMIN E GJUHËVE NË KOMUNA</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Ky Udhëzim administrativ ka për qëllim të përcaktojë procedurat për njohjen dhe zbatimin e gjuhëve zyrtare dhe gjuhëve në përdorimin zyrtar në nivel komune.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2 Gjuhët zyrtare në Komunat e Republikës së Kosovës</p> <p>1. Gjuhët zyrtare në komunat e Republikës së Kosovës janë gjuha shqipe dhe gjuha serbe. 2. Gjuha turke, rome dhe boshnjake, kanë</p>	<p>Ministar Ministarstva administracije lokalne samouprave,</p> <p>Na osnovu člana deset (10) Zakona br. 02 / L-37 o upotrebi jezika i član devet (9) Zakona br. 03 / L-040 o lokalnoj samoupravi, Uredbe br. 02/2021 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava (prilog IX), donosi ovo:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MALS-a BR. 01 /2022 O UTVRĐIVANJU POSTUPAKA ZA SPROVOĐENJE ZAKONA BR. 02 / L-37 O UPOTREBI JEZIKA U OPŠTINAMA</p> <p style="text-align: center;">Član 1. Svrha</p> <p>Svrha ovog Administrativnog uputstva je da utvrđuje postupke za priznavanje službenij jezika u službenoj upotrebi na nivou opštine.</p> <p style="text-align: center;">Član 2.</p> <p>Službeni jezici u opština Republike Kosovo</p> <p>1. Službeni jezici u opština Republike Kosovo su albanski i srpski jezik. 2. Turski bošnjački romski jezik imaju status</p>	<p>Minister of the Ministry of Local Government Administration,</p> <p>Pursuant to Article ten (10) of the Law on the Use of the Languages no. 02/L-37, and the Article (9) of the Law on Local Self-government No. 03/L-040, the Regulation No. 02/2021 on the Areas of Administrative Responsibility of the Office of Prime Minister and Ministries (Appendix IX), issues the following:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MLGA) NO. 01/2022 ON DEFINING THE PROCEDURE FOR THE IMPLEMENTATION OF THE LAW No. 02/L-37 ON THE USE OF LANGUAGES IN MUNICIPALITIES</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>This Administrative Instruction aims to define the procedures for the recognition of the official languages and the languages in official use at the municipal level.</p> <p style="text-align: center;">Article 2 Official languages in municipalities of the Republic of Kosovo</p> <p>1. Official languages in the municipalities of the Republic of Kosovo are Albanian and Serbian languages.</p>
---	---	---

<p>statusin e gjuhëve zyrtare në nivel komune në pajtim me Ligjin për Përdorimin e Gjuhëve.</p> <p>Neni 3 Gjuhët në përdorim zyrtar në Komunat e Republikës së Kosovës</p> <p>Gjuhë në përdorim zyrtar në komunat e Republikës së Kosovës janë gjuha turke, boshnjake dhe rome, në pajtim me ligjin përkatës.</p>	<p>službenih jezika na nivou opštine u skladu sa zakonom br. 02/L-37 o upotrebi jezika.</p> <p>Član 3. Jezici u službenoj upotrebi u opštinama Republike Kosovo</p> <p>Jezici u službenoj upotrebi u opštinama Republike Kosovo su turski, bošnjački i romski jezik u skladu sa relevantnim zakonima.</p>	<p>2. Turkish, Bosnian and Roma languages have the status of official languages at the municipal level in accordance with the Law on the Use of Languages.</p> <p>Article 3 Languages in official use in the municipalities of the Republic of Kosovo</p> <p>Languages in official use in the municipalities of the Republic of Kosovo are Turkish, Bosnian and Roma languages, in accordance with the relevant law.</p>
<p>Neni 4 Mënyrat e njohjes të Gjuhëve në Përdorim Zyrtar</p> <p>1. Njohja e gjuhëve në përdorim zyrtar në Komuna bëhet në dy mënyra:</p> <p>1.1 Njohja e gjuhës në përdorim zyrtar në bazë të përqindjes së popullsisë;</p> <p>1.2 Njohja e gjuhës së folur me traditë në komunë.</p>	<p>Član 4. Načini poznavanja jezika u službenoj upotrebi</p> <p>1. Poznavanje jezika u službenoj upotrebi u opštinama vrši (ostvaruje se) se na dva načina:</p> <p>1.3 poznavanje jezika u službenoj upotrebi na osnovu procenta populacije-stanovništva;</p> <p>1.4 poznavanje govornog jezika sa tradicijom u opštini.</p>	<p>Article 4 Ways of recognizing languages in official use</p> <p>1. The recognition of languages in official use in municipalities is done in two ways:</p> <p>1.1. Recognition of the language in official use, based on the percentage of the population;</p> <p>1.2. Recognition of the language traditionally spoken in the municipality.</p>
<p>Neni 5 Njohja e gjuhës në përdorim zyrtar në bazë të përqindjes së popullsisë</p> <p>1. Njohja e gjuhës në përdorim zyrtar në komuna në bazë të përqindjes së popullsisë, bëhet duke bazuar në regjistrimin zyrtar të popullsisë në pajtim me ligjin e aplikueshëm.</p> <p>2. Secila komunë ofron informata publike tek qytetarët e saj në të gjitha gjuhët zyrtare dhe në gjuhën në përdorim zyrtar.</p>	<p>Član 5. Poznavanje jezika u upotrebi na osnovu procenta stanovništva</p> <p>1. Poznavanje jezika u službenoj upotrebi u opštinama vrši se na osnovu procenta stanovništva, na osnovu zvaničnog popisa stanovništva u skladu sa važećim zakonom.</p> <p>2. Svaka opština pruža javne informacije svojim građanima na svim službenim jezicima u službenoj upotrebi i na jeziku u službenoj upotrebi</p>	<p>Article 5 Recognition of the language in official use based on the percentage of the population</p> <p>1. Recognition of the language in official use in municipalities based on the percentage of</p>

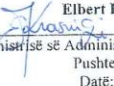
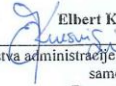

<p>3. Një komunitet, gjuha amtare e të cilëve nuk është zyrtare në Kosovë dhe përfaqësojnë 5% ose më tepër se totali i qytetarëve në komunë, Kuvendi i Komunës do të njohë gjuhën e tyre si gjuhë zyrtare në komunë.</p>	<p>3. Zajednica, čiji maternji jezik nije službeni jezik na Kosovu i predstavlja 5% ili više od ukupnog broja građana u opštini, Skupština opštine će priznati njihov jezik kao službeni jezik u opštini.</p>	<p>population, is done based on the official census in accordance with applicable law. 2. Each municipality provides public information to its citizens in all official languages and in the language in official use.</p>
<p>4. Një komunitet, gjuha amtare e të cilëve nuk është gjuhë në përdorim zyrtar në Kosovë dhe në komunë, Kuvendi i Komunës do të njohë gjuhën e tyre si gjuhë në përdorim zyrtar nëu komunë.</p>	<p>4. Zajednica čiji maternji jezik nije službeni jezik u opštini, Skupština opštine će priznati njihov jezik kao jezik u službenoj upotrebi u opštini.</p>	<p>3. A community whose mother tongue is not an official language in Kosovo and represents 5% or more of the total number of citizens in the municipality, the Municipal Assembly will recognize their language as an official language in the municipality.</p>
<p>5. Kuvendi i Komunës në afat prej gjashtë (6) muajsh, pas publikimit të rezultateve të regjistrimit të popullsisë, është obligohet të njohë statusin e gjuhës në përdorim zyrtar.</p>	<p>5. Skupština opštine u roku od šest (6) meseci od objavljivanja konačnih rezultata popisa stanovništva, dužna je da prizna status jezika u službenoj upotrebi.</p>	<p>4. A community whose mother tongue is not a language in official use in Kosovo and they represent 3% to 5% of the total number of citizens in the municipality, the Municipal Assembly will recognize their language as a language in official use in the municipality.</p>
<p>6. Kuvendi i Komunës brenda gjashtë (6) muajve të harmonizojë aktet nënligjore të komunës.</p>	<p>6. Skupština opštine u roku od šest (6) meseci od poznavanja jezika u službenoj upotrebi, obavezuje se da uskladuje podzakonske akte opštine.</p>	<p>5. The Municipal Assembly within six (6) months, after the publication of the final results of the population census, is obliged to recognize the status of the language in official use.</p>
<p>7. Në rast se Kuvendi i Komunës nuk përmbush obligimet ligjore nga paragrafet 5 dhe 6 të këtij nenit, pjestarët e atij komuniteti kanë të drejtë të parashtrajnë ankesë në Zyrën e Komisionerit të Gjuhët.</p>	<p>7. U slučaju da Skupština opštine ne ispunjava zakonske obaveze iz st. 5. i 6. ovog člana, pripadnici te zajednice imaju pravo da podnesu žalbu Kancelariji poverenika za jezike.</p>	<p>6. The Municipal Assembly within six (6) months from the recognition of the language in official use, is obliged to harmonize the bylaws of the municipality.</p>
		<p>7. In case the Municipal Assembly does not fulfill the legal obligations from paragraphs 5 and 6 of this Article, the members of that community have the right to file a complaint to the Office of the Language Commissioner.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 6 Njohja e gjuhës së folur me traditë në komunë</p>	<p style="text-align: center;">Član 6. Poznavanje govornog jezika sa tradicijom u opštini</p>	<p style="text-align: center;">Article 6 Recognition of a language traditionally spoken in the municipality</p>
<p>1. Pjesëtarët e komunitetit, gjuha e të cilëve është folur me traditë në komunë, mund të kërkojnë që gjuha e tyre të njihet si gjuhë në përdorim zyrtar.</p> <p>2. Kërkesa për njohjen e gjuhës së folur me traditë në komunë, konform specifikave që kanë komunat, rregullohet me Rregullore komunale.</p> <p>3. Kërkesa duhet të dorëzohet në komunë në përputhje me format e ofruara për atë qëllim në ankesin e këtij Udhëzimi Administrativ.</p> <p>4. Kërkesa i adresohet Kryetarit të Komunës i cili ja dorëzon kërkesën Komitetit për Komunitete për rekomandime. Rekomandimet e Komitetit për Komunitete dorëzohen në afat prej pesëmbëdhjetë (15) ditësh në Kuvendin e Komunës për miratim.</p> <p>5. Kuvendi i Komunës do t'ia komunikojë vendimin komunitetit jo më vonë se 30 ditë pas pranimit të kërkesës, për pranimin e gjuhës së folur me traditë në komunë.</p> <p>6. Nëse Kuvendi i Komunës refuzon kërkesën e komunitetit, në afat prej dyzetepesë (45) ditësh nga dita e dorëzimit të kërkesës, komuniteti mund të dorëzojë ankesën në Zyrën e Komisionerit për Gjuhët.</p>	<p>1. Pripadnici zajednice, čiji je govorni jezik sa tradicijom u opštini, mogu tražiti da se njihov jezik poznae kao jezik u služneoj upotrebi.</p> <p>2. Zahtev za poznavanjem jezika koji se tradicionalno govori u opštini, u skladu sa specifičnostima opština, regulisan je opštinskim propisima</p> <p>3. Zahtev treba podneti u opštinu u skladu sa ponudnim oblicima za tu svrhu u prilogu ovog Administrativnog uputstva.</p> <p>4. Zahtev se upućuje gradonačelniku, koji će dostaviti Odboru za zajednice na preporuke Preporuke Odbora za zajednice se dostavljaju u roku od petnaest (15) dana Skupštini opštine na usvajanje.</p> <p>5. Skupština opštine će obavestiti zajednicu o odluci nsajkasnije do trideset (30) dana nakon prijema zahteva za poznavanje govornog jezika sa tradicijom u opštini.</p> <p>6. . Ako Skupština opštine odbije zahtev zajednice, u roku od četrdeset pet (45) dana od dana podnošenja zahteva, zajednica može podneti žalbu Kancelariji poverenika za jezike.</p>	<p>1. Members of the community whose language is traditionally spoken in the municipality may request that their language be recognized as a language in official use.</p> <p>2. The request for knowledge of the language traditionally spoken in the municipality, in accordance with the specifics of the municipalities, is regulated by the Municipal Regulations</p> <p>3. The request must be submitted to the municipality in accordance with the forms provided for that purpose in the annex of this Administrative Instruction.</p> <p>4. The request is addressed to the Mayor, who submits the request to the Committee for Communities for recommendations. The recommendations of the committee for communities are submitted within fifteen (15) days to the Municipal Assembly for approval</p> <p>5. The Municipal Assembly will communicate the decision to the community no later than 30 days after receiving the request, for the acceptance of the language spoken traditionally in the municipality.</p> <p>6. If the Municipal Assembly rejects the request of the community, within a deadline of forty-five (45) days from the day of submitting</p>

<p style="text-align: center;">Neni 7 Kërkesat nga personat gjuha amtare e të cilëve është në përdorim zyrtar</p> <p>1. Pjesëtarët e një komuniteti, gjuha e të cilëve gëzon statusin e gjuhës në përdorim zyrtar, kanë të drejtë të kërkojnë dokumente në formë verbale dhe të shkruar, si dhe të marrin përgjigje në gjuhën e tyre.</p> <p>2. Zyra për pranimin e kërkesave është obliguar t'i informojë pjesëtarët e këtyre komuniteteve lidhur me të drejtat e tyre, përmes formave përkatëse që gjenden në komunë. (shih ankesin 2 të këtij Udhëzimit Administrativ, ndërsa një kopje i dorëzohet pjesëtarit të komunitetit që e bën kërkesën.</p> <p>3. Përgjigja ndaj pjesëtarit të komunitetit që dorëzuar kërkesën, duhet t'i jepet jo më vonë se pesëmbëdhjetë (15) ditë nga data e pranimit të kërkesës.</p> <p>4. Institucionet që janë nën përgjegjësi të komunës, në rast se nuk respektojnë të drejtën e pjesëtarëve të komuniteteve për përdorimin e gjuhëve amtare ose nuk iu përgjigjen kërkesave dhe dokumenteve, pjesëtarët e komuniteteve mund ti adresojnë kërkesat e tyre drejtpërdrejt në komunë.</p> <p>5. Kur komuna nuk i përgjigjet kërkesave, të dorëzuara nga personi në gjuhën në përdorim zyrtar, personi mund ta dorëzojë ankesën Kryetarit të komunës.</p> <p>6. Nëse komuna nuk i përgjigjet ankesës,</p>	<p style="text-align: center;">Çlan 7. Zahtevi lica çiji je maternji jezik u službenoj upotrebi</p> <p>1. Pripadnici zajednice čiji jezik uživa status jezika u službenoj upotrebi imaju pravo da traže dokumenta u usmenom i pisanom obliku, kao i da dobiju odgovore na svom jeziku.</p> <p>2. Kancelarija za prijem je dužna da obavesti pripadnike ovih zajednica o njihovim pravima, putem odgovarajućih obrazaca koji se nalaze u opštini. (vidi prilog 2 ovog Administrativnog uputstva), dok se kopija dostavlja pripadniku zajednice koji podnosi zahtev.</p> <p>3. Odgovor pripadniku zajednice koji je podneo zahtev, mora se dati najkasnije u roku od petnaest (15) dana od dana prijema zahteva</p> <p>4. Institucije koje su nadležnosti opštine, u slučaju da ne poštuju pravo pripadnika zajednice da koriste maternji jezik ili ne odgovaraju na zahteve dokumenta, pripadnici zajednice mogu svoje zahteve uputiti neposredno opštini.</p> <p>5. Kada opština ne odgovori na zahteve koje je lice podnelo na jeziku u službenoj upotrebi, lice može podneti žalbu opštini.</p> <p>6. Ako opština ne odgovori na žalbu, lice može podneti žalbu Kancelariji poverenika za jezike.</p>	<p>request of the community, within a deadline of forty-five (45) days from the day of submitting the request, the community may file a complaint to the Office of the Language Commissioner.</p> <p style="text-align: center;">Article 7 Requests from persons whose mother tongue is in official use</p> <p>1. Members of a community whose language enjoys the status of a language in official use, have the right to request documents orally and in writing and have the right to receive answers in their own language.</p> <p>2. The Office for receiving the requests is obliged to inform the members of these communities about their rights, through the relevant forms found in the municipality. (See Annex 2 of this Administrative Instruction), while a copy is delivered to the community member making the request.</p> <p>3. The response to the member of the community who submitted the request, must be given no later than fifteen (15) days from the date of receipt of the request.</p> <p>4. In case the institutions that are under the responsibility of the municipality do not respect the right of the community members to use their mother tongues or do not respond to requests and documents, the community members may address their requests directly to the municipality.</p> <p>5. When the municipality does not respond to</p>
--	---	--

<p>personi mund të parashtrijë ankesë tek Zyra e Komisionerit për Gjuhët.</p> <p style="text-align: center;">Neni 8 Përkthimi i akteve nënligjore</p> <p>Në bazë të kërkesës verbale ose me shkrim të pjesëtarit të komunitetit gjuha e të cilit ka statusin e gjuhës në përdorim zyrtar, organet e komunës obligohen të vënë në dispozicion akteve nënligjore në gjuhën amtare të parashtruesit, në afat prej pesëmbëdhjetë (15) ditë nga pranimi i kërkesës.</p> <p style="text-align: center;">Neni 9 Përkthimi i takimeve dhe mbledhjeve publike</p> <p>1. Në bazë të kërkesës verbale ose me shkrim, komunat obligohen të sigurojnë përkthimin në mbledhjet e organeve të komunës dhe takimeve publike, në gjuhën e parashtruesit të kërkesës që i përket komunitetit, gjuha e të cilit është në përdorim zyrtar në komunë.</p> <p>2. Kërkesat për sigurimin e përkthimeve drejtohen organeve të komunës.</p> <p style="text-align: center;">Neni 10 Emërtimet zyrtare të institucioneve të komunës</p> <p>Komuna është e obliguar të garantojë vendosjen e emrave zyrtar brenda dhe jashtë në të gjitha institucionet dhe organet që janë në përgjegjësinë e komunës, pajtim me ligjin</p>	<p style="text-align: center;">Çlan 8. Prevedenje podzakonskih akata</p> <p>Na osnovu usmenog ili pismenog zahteva pripadnika zajednice čiji jezik ima status jezika u maternjem jeziku podnosioca, u roku od petnaest (15) dana od dana prijema zahteva.</p> <p style="text-align: center;">Çlan 9. Prevedenje sastanaka (sednica) i javnih skupova</p> <p>1. Na osnovu usmenog ili pismenog zahteva, opštine su dužne da obezbede prevod na jeziku podnosioca zahteva koji pripada zajednici, čiji je jezik u službenoj upotrebi opštini.</p> <p>2. Zahtevi za obezbedenje prevoda, upućuju (podnose se) opštinskim organima.</p> <p style="text-align: center;">Çlan 10. Denominacije nazivi opštinskih institucija</p> <p>Opština je dužna da zagaruje postavljanje službenih naziva unutar i van svih institucija i organa koje su pod odgovornošću opštine u skladu sa zakonom na snazi (zakonom u primeni).</p>	<p>requests submitted by the person in the language in official use, the person may file a complaint with the municipality.</p> <p>6. If the municipality does not respond to the complaint, the person may file a complaint to the Office of the Language Commissioner.</p> <p style="text-align: center;">Article 8 Translation of bylaws</p> <p>Upon the verbal or written request of a member of the community whose language has the status of a language in official use, the municipal bodies are obliged to make available the bylaws in mother tongue of the applicant, within fifteen (15) days from the receipt of the request.</p> <p style="text-align: center;">Article 9 Translation of public meetings and gatherings</p> <p>1. Upon the oral or written request, the municipalities are obliged to provide translation for the meetings of the municipal bodies and public gatherings also into the language of the applicant belonging to the community, whose language is in official use in the municipality.</p> <p>2. Requests for providing translation are addressed to municipal bodies.</p> <p style="text-align: center;">Article 10 Denominations in municipal institutions</p> <p>The municipality is obliged to guarantee the</p>
--	--	---

<p align="center">Neni 11 Përgjegjës për zbatim</p> <p>Përgjegjës për zbatimin e këtij Udhëzimi Administrativ janë Kryetari i Komunës dhe Kuvendi i Komunës.</p>	<p align="center">Član 11. Odgovornost za sprovođenje</p> <p>Odgovorni za sprovođenje ovog Administrativnog uputstva su: gradonačelnik i Skupština opštine.</p>	<p>under the responsibility of the municipality, in accordance with the applicable law.</p> <p align="center">Article 11 Responsible for the implementation</p> <p>Responsible for the implementation of this Administrative Instruction are the Mayor and the Municipal Assembly.</p>
<p align="center">Neni 12 Monitorimi i zbatimit të Udhëzimit Administrativ</p> <p>Monitorimin e zbatimit të këtij udhëzimi administrativ e bën ministria e administrimit të pushtetit lokal dhe Zyra e Komisionerit për Gjuhët.</p>	<p align="center">Član 12. Nadgledanje (monitorisanje) Administrativnog uputstva</p> <p>Nadgledanje sprovođenja ovog Administrativnog uputstva vrši odgovorno ministarstvo za lokalnu samoupravu i Kancelarija poverenika za jezike.</p>	<p align="center">Article 12 Monitoring the implementation of the Administrative Instruction</p> <p>The monitoring of the implementation of this administrative instruction is done by the ministry of local governance and administration and the Office of the Language Commissioner.</p>
<p align="center">Neni 13 Dispozitat përfundimtare</p> <p>Të gjitha komunat janë të obliguara që në afat prej një (1) viti pas hyrjes në fuqi të këtij Udhëzimi administrativ të bëjnë plotësimin dhe ndryshimin e Rregulloreve komunale për gjuhët në komuna.</p>	<p align="center">Član 13 Završne odredbe</p> <p>Sve opštine su dužne da u roku od jedne (1) godine, nakon stupanja na snagu ovog Administrativnog uputstva izvrše dopunu-izmenu opštinskih uredbi o jezicima u opštinama.</p>	<p align="center">Neni 13 Final provisions</p> <p>All municipalities are obliged to amend and supplement the Municipal Regulations for languages in municipalities within one (1) year after the entry into force of this Administrative Instruction.</p>
<p align="center">Neni 14 Shfuqizimet</p> <p>Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ, shfuqizohet Udhëzimi Administrativ Nr. 2011/02 Për Përcaktimin e Procedurave për Zbatimin e Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve”.</p>	<p align="center">Član 14. Ukidanja</p> <p>Sa stupanjem na snagu ovog Administrativnog uputstva, ukida se Administrativno uputstvo br. 2011/02 o utvrđivanju postupaka za sprovođenje</p>	<p align="center">Article 14 Repeal</p> <p>With the entry into force of this Administrative Instruction, is repealed the Administrative Instruction no. 2011/02 on Defining the Procedures for the Implementation of the Law on the Use of Languages.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 15 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;"> Elbert Krasniqi Ministër i Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal Datë: / /2022</p>	<p style="text-align: center;">Član 15. Stupanje na snagu</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon objavljivanja u Službenom listu Republike Kosova</p> <p style="text-align: right;"> Elbert Krasniqi Ministar Ministarstva administracije lokalne samouprave Dana, / /2022</p>	<p style="text-align: center;">Neni 15 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: right;"> Elbert Krasniqi Minister of the Ministry of Local Government Administration Date: / /2022</p>
---	---	--